

维吾尔族中等师范学校课本

ئۇيغۇر ئوتتۇرا دەرىجىلىك دارىلمۇئەللىمىنلەر ئۈچۈن
دەرسلىك



汉语

خەنزۇ تىلى

3 - قىسىم

新疆教育出版社

封面设计：王燕妮

中等师范学校课本

汉 语

第 三 册

（供维吾尔族学生用）

*

新疆中小学教师培训部《汉语》编写组编

新疆教育出版社出版

新疆新华书店发行

新疆新华印刷厂印刷

*

开本850×1168 1/32 印张：10.75

1986年6月第1版 1986年6月第1次印刷

印数：1——2500册

书号：MK7129·2030 定价：0.69元

说 明

15
G633.3
3
·3

这套教材是由我区中小学教师培训部为我区民族汉语专业班的学员组织编写的。它的主要任务是：通过三年的汉语专业课的学习，使学生掌握汉语的基础知识和基本技能，为培养一个合格的小学汉语教师打下良好的汉语言基础。本教材也可以做为其它各级各类学校学习汉语的参考教材。

本教材包括语音、书法、范句、对话、课文、提示、语法要点、词语例解、练习、作业等部分。采取了阶段教学和综合教学相结合的体例。在编写过程中，注意了思想性、科学性、实践性，同时结合师范学校的特点，突出了听、说、读、写的训练。语法以汉族中学语法体系为基础，并结合了民族学生学习汉语的实际。为照顾我区民族小学的汉语教学情况，本教材以初学为起点。

全书共六册，每学期学习一册。每册36课，共210课，其中讲读课186课，综合复习课24课。全书包括3000个常用字，5000个常用词。第一、二册为口语课，第三、四、五、六册为综合课。每册后均附有汉、维词语总表。

根据中等师范学校汉语专业课教学大纲的要求，每周授课12学时，每6学时讲授一课。要求全书1260学时授完。各学校可根据师资和学生的实际情况灵活掌握。

本教材由孙世忠、李祥瑞、王荣珠编写。在编写过程中，得到了乌鲁木齐地区部分汉语教师的大力支持和帮助，在此表示感谢。

由于时间紧迫，经验不足，本书缺点错误在所难免，希望批评指正。

新疆中小学教师培训部

نەشرىياتتىن

بۇ بىر يۈرۈش دەرسلىك رايونىمىز ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپ-
لەر ئوقۇتقۇچىلارنى تەربىيەلەش بۆلۈمىنىڭ تەشكىللىشىگە ئاساسەن،
ئاپتونوم رايونىمىزدىكى مىللى ئوتتۇرا دەرىجىلىك دارىلمۇئەللىم-
ىنلەرنىڭ خەنزۇ تىلى كەسپى سىنىپ ئوقۇغۇچىلىرى ئۈچۈن
تۈزۈپ چىقىلدى. ئۇنىڭ ئاساسىي ۋەزىپىسى ئۈچ يىللىق خەن-
زۇ تىلى كەسپى دەرسىنى ئۆگىنىش ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارغا
خەنزۇ تىلىدىن ئاساسىي بىلىم ۋە ئاساسىي ماھارەتنى ئىگىلى-
تىپ، باشلانغۇچ مەكتەپلەرگە لايىقەتلىك خەنزۇ تىلى ئوقۇتقۇچى-
لىرىنى يېتىشتۈرۈش ئۈچۈن خەنزۇ تىلى جەھەتتە ياخشى ئاساس
يارىتىشتىن ئىبارەت. بۇ دەرسلىكنى باشقا ھەر دەرىجىلىك، ھەر
تۈرلۈك مەكتەپلەر خەنزۇ تىلىنى ئۆگىنىشتە پايدىلىنىدىغان دەرس-
لىك قىلىشمۇ بولىدۇ.

بۇ دەرسلىك فونېتىكا، ئىملا، ئۈلگىلىك جۈملىلەر، دىئالوگ،
تېكىست، ئەسەتمە، گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى، سۆزلەر-
دىن مىساللارنى چۈشەندۈرۈش، مەشىق، تاپشۇرۇقتىن ئىبارەت
قىسىملارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ دەرسلىكتە باسقۇچلۇق ئوقۇ-
تۇش بىلەن ئومۇملاشتۇرۇپ ئوقۇتۇشنى ماسلاشتۇرۇشتەك ئۇسۇللار
قوللىنىلدى. تۈزۈش جەريانىدا ئىدىيىۋىلىك، ئىلمىلىق ۋە ئەمە-
لىيەتچانلىققا دىققەت قىلىندى، شۇنىڭدەك دارىلمۇئەللىمىنلەرنىڭ
ئالاھىدىلىكىگە بىرلەشتۈرۈلۈپ، ئاڭلاش، سۆزلەش، ئوقۇش، يې-
زىش مەشىقى گەۋدىلەندۈرۈلدى. گرامماتىكىدا خەنزۇ ئوتتۇرا
مەكتەپلەرنىڭ گرامماتىكا سىستېمىسى ئاساس قىلىندى ھەمدە
مىللى ئوقۇغۇچىلارنىڭ خەنزۇ تىلى ئۆگىنىشتىكى ئەمەلىيىتىگە
بىرلەشتۈرۈلدى. ئاپتونوم رايونىمىزدىكى مىللى باشلانغۇچ مەك-

تەپلەرنىڭ خەنزۇ تىلى ئوقۇتۇش ئەھۋالىنى نەزەرگە ئېلىپ، بۇ دەرسلىكتە فونېتىكا باشلىنىش نۇقتىسى قىلىندى.

پۈتۈن دەرسلىك ئالتە قىسىم بولۇپ، ھەر بىر مەۋسۇمدە بىر قىسىم ئۆتۈلىدۇ. ھەر بىر قىسىمدا 36 دەرس، ئالتە قىسىمدا 210 دەرس بار، بۇنىڭدا سۆزلەپ ئوقۇتۇلىدىغىنى 186 دەرس، ئومۇملاشتۇرۇپ تەكرار قىلىنىدىغىنى 24 دەرس بولىدۇ، پۈتۈن دەرسلىكتە دائىم ئىشلىتىلىدىغان خەتتىن 3000 دانە خەت، دائىم ئىشلىتىلىدىغان سۆزدىن 5000 دانە سۆز بار. بىرىنچى، ئىككىنچى قىسىم ئېغىز تىلى دەرسى، ئۈچىنچى، تۆتىنچى، بەشىنچى، ئالتىنچى قىسىم ئومۇملاشتۇرۇش دەرسىدىن ئىبارەت. ھەر بىر قىسىمنىڭ ئاخىرىدا شۇ قىسىمدىكى خەنزۇچە ئۇيغۇرچە سۆزلەرنىڭ ئومۇمىي جەدۋىلى بېرىلدى.

ئوتتۇرا دەرىجىلىك دارىلمۇئەللىمىنىڭ خەنزۇ تىلى كەسپى دەرسى ئوقۇتۇش پروگراممىسىنىڭ تەلپىگە ئاساسەن، ھەر ھەپتىدە 12 سائەت دەرس سۆزلىنىدۇ، ھەر ئالتە سائەتتە بىر يېڭى دەرس ئۆتۈلىدۇ. پۈتۈن دەرسلىكنى 1260 سائەتتە ئۆتۈپ بولۇش تەلەپ قىلىنىدۇ. بۇنى ھەرقايسى مەكتەپلەر ئۆز ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىغا قاراپ جانلىق ئورۇنلاشتۇرسا بولىدۇ.

بۇ دەرسلىكنى سۇن شىجۇڭ، لى شياڭرۇي، ۋاڭ رۇڭجۇ تۈزدى. تۈزۈش جەريانىدا ئۈرۈمچى رايونىدىكى قىسىمىن خەنزۇ تىلى ئوقۇتقۇچىلىرىنىڭ زور قولىشى ۋە ياردىمىگە ئىگە بولدۇق، ئۇلارغا مىننەتدارلىق بىلدۈرىمىز.

ۋاقىت قىس، تەجرىبىمىز كەمچىل بولغانلىقتىن، بۇ دەرسلىكتە بەزى كەمچىلىك ۋە خاتالىقلار بولۇشى تەبىئىي، تەنقىت ۋە تۈزىتىش پىكىرلەرنى بېرىشنى ئۈمىد قىلىمىز.

شىنجاڭ ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپلەر ئوقۇتقۇچىلارنى

يېتىشتۈرۈش بۆلۈمى

1986 - يىل 6 - ئاي

مۇندەرىجە 目 录

第 一 课 欢迎新同学..... 1

1 - دەرس يېڭى باۋاقداشلارنى قارشى ئېلىش

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

一、名词前一般不能直接加数词

ئىسىمنىڭ ئالدىدا بىۋاسىتە سان كەلمەيدۇ

二、名词复数的表示法

ئىسىمنىڭ كۆپلۈكىنى ئىپادىلىشى

第 二 课 关 怀.....10

2 - دەرس غەمخورلۇق

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

一、动词后面带“着、了、过”

پېتىلىنىڭ كەينىگە ، 了 ، 过 ئۇلىنىپ كېلىشى

二、动词的否定式 پېتىلىنىڭ بولۇشىسىز شەكلى

三、动词的重叠 پېتىلىنىڭ تەكرارلىنىشى

第 三 课 列宁在理发室里.....17

3 - دەرس لېنىن ساتمراشخانىدا

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

一、动词作定语或状语

پېتىلىنىڭ ئېنىقلىغۇچى ياكى ھالەت بولۇشى

二、谓宾结构的动词的用法

خەۋەر - تولدۇرغۇچى تۈزۈلۈشتىكى پېئىللارنىڭ ئىشلىتىلىشى

三、“是”的用法

是 نىڭ ئىشلىتىلىشى

第四课 葡萄沟.....25

بۇيلۇق 4 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

يۆنىلىش پېئىل
一、趋向动词

يۆنىلىش پېئىلنىڭ ئىشلىتىلىشى
二、趋向动词的用法

三、某些动词带处所宾语的条件

بەزى پېئىللارغا ئورۇننى بىلدۈرىدىغان تولدۇرغۇچى باغلىق

نىش شەرتى

第五课 看月食.....32

ئاينىڭ تۇتۇلۇشىنى كۆرۈش 5 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

一、动词后面带宾语

پېئىلنىڭ كەينىگە تولدۇرغۇچى باغلىنىپ كېلىشى

پېئىل 象
二、动词“象”

好象 (象) “好象”
三、副词

第六课 美丽的公鸡.....40

گۈزەل خوراز 6 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

سۈپەتلەرنىڭ تەكرارلىنىشى
一、形容词的重叠

二、形容词后加“些”等表示程度的减弱

سۈپەتلەرنىڭ كەينىگە 些 قاتارلىقلار باغلىنىپ كېلىپ، دەرد
جىنىڭ ئاجىزلىقىنى بىلدۈرىدۇ

第七课 万里长城.....48

7- دەرس سەددەچىن سېپىلى

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

动词和形容词相同的语法特点

پېئىل بىلەن سۈپەتنىڭ ئوخشايدىغان گرامماتىكىلىق خۇ-

سۇسىيىتى

第八课 古诗三首.....56

8- دەرس ئۈچ پارچە قەدىمى شېئىر

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

动词和形容词不同的语法特点

پېئىل بىلەن سۈپەتنىڭ ئوخشىمايدىغان گرامماتىكىلىق خۇسۇس-

يىتى

第九课 复习 (一)62

9- دەرس تەكرار (1)

第十课 要是你在野外迷了路.....66

10- دەرس ئەگەر سەھرادا يولدىن ئازغان بولسىڭىز

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

副词的用法 (一) رەۋىشنىڭ ئىشلىتىلىشى (1)

第十一课 怎样看地图.....74

11- دەرس خەرىتىنى قانداق كۆرۈش كېرەك

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

副词的用法 (二) رەۋىشنىڭ ئىشلىتىلىشى (2)

第十二课 七大洲和四大洋.....83

12- دەرس يەتتە قىتئە ۋە تۆت ئوكيان

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

数词及其用法	سان ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى	
第十三课 世界的人口和国家.....		92
13 - دەرس	دۇنيادىكى ئاھالە ۋە دۆلەتلەر	
语法要点	گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى	
量词及其用法	مىقدار سۆز ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى	
第十四课 我们伟大的祖国.....		99
14 - دەرس	بىزنىڭ ئۇلۇغ ۋە تىنىمىز	
语法要点	گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى	
代词及其用法 (一)	ئالماش ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (1)	
第十五课 伟大祖国的首都——北京.....		106
15 - دەرس	ئۇلۇغ ۋە تىنىمىزنىڭ پايتەختى—بېيجىڭ	
语法要点	گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى	
代词及其用法 (二)	ئالماش ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (2)	
第十六课 省区和民族.....		114
16 - دەرس	ئۆلكە - رايون ۋە مىللەتلەر	
语法要点	گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى	
代词及其用法 (三)	ئالماش ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (3)	
第十七课 我国的神圣领土——台湾省.....		122
17 - دەرس	مەملىكىتىمىزنىڭ مۇقەددەس زىمىنى—تەيۋەن ئۆلكىسى	
语法要点	گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى	
代词及其用法 (四)	ئالماش ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (4)	
第十八课 复习 (二)		130
18 - دەرس	تەكرار (2)	

第十九课 怎样渡过自己的一生..... 135

ئۆز ئۆمرىنى قانداق ئۆتكۈزۈش كېرەك 19 - دەرس

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

介词及其用法 (一)

ئالدى قوشۇلغۇچى ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (1)

第二十课 生命的意义..... 143

ھاياتنىڭ ئەھمىيىتى 20 - دەرس

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

介词及其用法 (二)

ئالدى قوشۇلغۇچى ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (2)

第二十一课 身残志不残..... 151

بەدەن مەيىپ بولسىمۇ ئىرادە مەيىپ بولماسلىق كېرەك 21 - دەرس

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

连词及其用法 (一)

باغلغۇچى ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (1)

第二十二课 给自己写信的人..... 159

ئۆزىگە خەت يازغان ئادەم 22 - دەرس

语法要点 گرامماتىكىلىق مۇھىم نۇقتىلىرى

连词及其用法 (二)

باغلغۇچى ۋە ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى (2)

第二十三课 看问题要全面..... 168

مەسىلىنى ئەتراپلىق كۆرۈش كېرەك 23 - دەرس

语法要点 گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

结构助词 “的、地、得” 得، 地، 的 باغلىنىش ئۇلانمىسى

第二十四课 老师..... 176

24 - دەرس مۇئەللىم

语法要点

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

时态助词 “着、了、过”

زمان ئۇلانمىسى 过, 了, 着

第二十五课 遵守纪律靠自觉..... 184

25 - دەرس ئىنتىزامغا رىئايە قىلىشتا ئاڭلىقلىققا تايىنىش كېرەك

语法要点

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

语气助词

ئىنتوناتسىيە ئۇلانمىسى

第二十六课 怎样查字典..... 192

26 - دەرس لۇغەتتىن قانداق پايدىلىنىش كېرەك

语法要点

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

一、叹词

ئۈندەش

二、词的兼类 (一)

سۆزنىڭ قوش تۈركۈملۈكلۈكى (1)

第二十七课 复习 (三) 200

27 - دەرس تەكرار (3)

第二十八课 伊索寓言两则..... 205

28 - دەرس بىسو مەسەلىدىن ئىككى پارچە

语法要点

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

一、联合词组

بىرلەشمە سۆز بىرىكمىسى

二、偏正词组

يانداس سۆز بىرىكمىسى

三、主谓词组

ئىمگە - خەۋەردىن تۈزۈلگەن سۆز بىرىكمىسى

四、谓宾词组

خەۋەر - تولدۇرغۇچىدىن تۈزۈلگەن سۆز بىرىكمىسى

第二十九课 要学好汉语.....213

خەنزۇ تىلىنى ياخشى ئۆگىنىش لازىم 29 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

一、谓补词组

خەۋەر - تولۇقلىغۇچىدىن تۈزۈلگەن سۆز بىرىكمىسى

ئالدى قوشۇلغۇچىلىق سۆز بىرىكمىسى
二、介词词组

ئىزاھ ئېنىقلىغۇچى سۆز بىرىكمىسى
三、同位词组

خەتلىك سۆز بىرىكمىسى
四、“的”字词组

第三十课 赞钉子精神..... 220

مىق روھىغا مەدھىيە 30 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

مۇقىملاشقان سۆز بىرىكمىسى
一、固定词组

ئارىلاش سۆز بىرىكمىسى
二、多重词组

سۆز بىرىكمىسىنىڭ رولى
三、词组的作用

第三十一课 批评和自我批评..... 228

تەنقىت ۋە ئۆز - ئۆزىنى تەنقىت قىلىش 31 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

ئورۇندالغۇچى ئىگە
一、受事主语

ئىگە - خەۋەردىن تۈزۈلگەن سۆز
二、主谓词组作谓语

بىرىكمىسىنىڭ خەۋەر بولۇپ كېلىشى

第三十二课 我的旅行..... 237

مېنىڭ ساياھىتىم 32 - دەرس

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى
语法要点

ئورۇندىغۇچى تولدۇرغۇچى
一、施事宾语

二、主语、谓语、宾语在句子中的顺序

ئىگە، خەۋەر ۋە تولدۇرغۇچىنىڭ جۈملىدىكى تەرتىپى

第三十三课 海上日出..... 245

33 - دەرس دېڭىزدىن كۆتۈرۈلگەن قۇياش

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

语法要点

一、定语在句子中的位置

ئېنىقلىغۇچىنىڭ جۈملىدىكى ئورنى

二、复杂定语的次序

مۇرەككەپ ئېنىقلىغۇچىنىڭ تەرتىپى

第三十四课 抢盐..... 253

34 - دەرس تۇز تالىشىش

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

ھالەتنىڭ جۈملىدىكى ئورنى

状语在句子中的位置

第三十五课 我区羊的品种..... 262

25 - دەرس رايونىمىزدىكى قويلارنىڭ تۈرلىرى

گرامماتىكىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

语法要点

تولۇقلىغۇچىنىڭ جۈملىدىكى ئورنى

补语在句子中的位置

第三十六课 复习（四）..... 271

36 - دەرس تەكرار (4)

附 生字表..... 275

قوشۇمچە خەتلەر جەدۋىلى

词语总表..... 277

سۆزلەرنىڭ ئومۇمى جەدۋىلى

第一课 欢迎新同学

1- دەرس يېڭى ساۋاقداشلارنى قارشى ئېلىش

对 话 دىئالوگ

(汽车在校门口停下，新同学从车上走下，老同学立刻迎上去。)

老同学：欢迎你们，新同学！

新同学：（握着手）谢谢！

老同学：你们从哪儿来？

新同学：他们两位是从皮山县来的，我们两个是从墨玉县来的。

老同学：你们一路辛苦了！好，我们先去报到吧！

新同学：在哪儿报到？报到都需要些什么？

老同学：新生报到处就在教导处，请你们把户粮关系和录取通知书准备好。

(老同学带领新同学报完到以后。)

老同学：这就是你们的行李和箱子吧？来，都装在这辆手推车上！

新同学：大件的行李放到车上，小件的我们自己提吧。

老同学：都放到车上吧，宿舍离这儿远着呢。

新同学：真是太麻烦你们了。

老同学：不客气，从今后，我们就是同学了。

新同学：你们叫什么名字？是哪个班的？

老同学：我叫吾甫尔，她叫玛依努尔，是去年来的，现在在汉语班学习。

新同学：认识你们太高兴了，今后请多多关照。

老同学：那还用说。同学嘛，当然要互相帮助。

（新老同学一边说一边走，不一会儿就来到了宿舍楼。）

老同学：男生住这个房间，女生宿舍在东边，走，我们先把女生的东西搬过去。

新同学：啊！宿舍里收拾得真干净啊，床、桌子、椅子一切都是现成的。

老同学：是的，学校为了迎接你们新同学，不仅花了许多时间，还花了不少钱。

新同学：是啊，就拿今天来说吧，学校专门派车把我们从汽车站接来，你们老同学又带领我们报到，帮我们拿东西，真是太热情了。

老同学：不客气，你们打开铺盖，洗洗脸，先休息一下吧。一会儿吃饭时，我们再来叫你们。

新同学：好，谢谢你们了。

生 字 خام خەتلەر

县 玉 粮 辆 甫 男 搬 站 仅

词 语 سۆزلەر

- | | | | |
|---------|-----|---------------|--------------------------------------|
| 1. 握 | (动) | wò | تۇتماق |
| 2. 皮山 | (名) | Píshān | گۇما (ناھىيىسى) |
| 3. 县 | (名) | xiàn | ناھىيە |
| 4. 墨玉 | (名) | Mòyù | قارىقاش (ناھىيىسى) |
| 5. 辛苦 | (形) | xīnkǔ | جاپا، جاپا تارتماق،
ئاۋارە قىلماق |
| 6. 报到 | (动) | bàodào | تىزىمغا ئالدۇرماق |
| 7. 报到处 | (名) | bàodàochù | تىزىمغا ئالدۇرۇش
ئورنى |
| 8. 教导处 | (名) | jiàodǎochù | ئىلمىي بۆلۈم |
| 9. 户粮关系 | (名) | hùliángguānxi | نوپۇس ۋە
ئاشلىق مۇناسىۋىتى |
| 10. 录取 | (动) | lùqǔ | قوبۇل قىلماق، قوبۇل
قىلىنماق |
| 11. 通知书 | (名) | tōngzhīshū | ئۇقتۇرۇش قەغەزى |

- | | | | |
|----------|-----|--------------|---|
| 12. 带领 | (动) | dàilǐng | يېتەكلىمەك، يېتەكچىلىك قىلماق، باشلىماق |
| 13. 行李 | (名) | xíngli | شىنلى، يۈك-تاق |
| 14. 箱子 | (名) | xiāngzi | ساندۇق، چامادان |
| 15. 辆 | (量) | liàng | (مىقدار سۆز) |
| 16. 手推车 | (名) | shǒutuīchē | قول ھارۋىسى |
| 17. 远 | (形) | yuǎn | يىراق |
| 18. 吾甫尔 | (名) | Wúpǔěr | غۇبۇر |
| 19. 关照 | (动) | guānzhào | خەۋەر ئالماق، ئېيتىپ قويماق |
| 20. 那还用说 | (组) | nàháyòngshuō | ئۇنىڭدا گەپ يوق |
| 21. 老同学 | (名) | lǎotóngxué | كونا ساۋاقداش |
| 22. 男 | (名) | nán | ئوغۇل، ئەر |
| 23. 搬 | (动) | bān | كۆچمەك، كۆچۈرمەك، توشۇماق |
| 24. 现成 | (形) | xiàchéng | تەييار |
| 25. 迎接 | (动) | yíngjiē | قارشى ئالماق، كۈتۈۋالماق |
| 26. 不仅 | (连) | bùjǐn | ...لا قالماي،...لا ئەمەس |
| 27. 花 | (动) | huā | خەجلىمەك، سەرپ قىلماق |
| 28. 专门 | (形) | zhuānmén | مەخسۇس، ئالاھىدە |
| 29. 汽车站 | (名) | qìchēzhàn | ئاپتوموبىل بېكىتى |
| 30. 接 | (动) | jiē | قارشى ئالماق، كۈتۈۋالماق، ئالدىغا چىقىماق |
| 31. 铺盖 | (名) | pūgài | يۇتقان-كۆرپە، ئورۇن-كۆرپە |